

http://www.icybox.de

# ICY BOX®

IB-111 Series



Podręcznik obsługi

## 1. Model – Twardy dysk (HDD) – Interface – Kolor

Model	Twardy dysk (HDD)	Interface	Kolor
IB-111StUS2-Wh	SATA 2,5"/3,5"	USB 2.0 + eSATA	Szary/Biały

## 2. Zawartość opakowania

Stacja dokująca, zasilacz, kabel USB, kabel eSATA, instrukcja

## 3. Cechy kluczowe

- Aluminiowa obudowa
- Obsługa 2.5" i 3.5" SATA HDD
- USB 2.0 Host Interface, aż do 480 Mbit/s
- eSATA Host Interface, aż do 3 Gb/s
- Diody LED wskazuje zasilanie oraz pracę HDD
- Wspiera: PC & Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista, OS> 9.1)
- Hot Plug & Play i Hot Swap

## 4. Aplikacja

### 4.1 Software sterowników

#### 4.1.1 USB Interface

Win 2000/XP/Vista (oraz Mac OS>9.1) posiada integrowany sterownik interfejsu USB. Podczas podłączania urządzenia system operacyjny zaktualizuje sterownik i podłączy urządzenie USB automatycznie. Po zakończeniu instalacji, można przyłączyć nowe urządzenie. W starszych systemach operacyjnych (np. Win 98) trzeba zainstalować najpierw sterownik USB, proszę kierować się na stronę www.icybox.de

#### 4.1.2 eSATA Interface

Korzystanie z eSATA interface wymaga zainstalowania kontrolera SATA w systemie.

## 4.2 Uruchomienie

Aby uruchomić stację dokującą podłącz zasilacz. Proszę użyć również kabla USB lub kabla eSATA. Jeśli podłączysz oba kable do komputera, HDD zostanie rozpoznany przez eSATA interface.

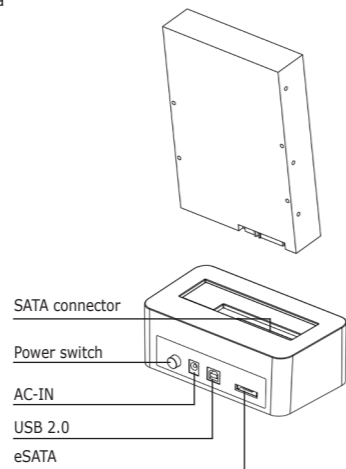
## 4.3 Instalacja HDD

Nowy dysk HDD musi zostać najpierw zainicjowany, podzielony na partycje i sformatowany przez system operacyjny, aby mógł być wyświetlony w systemie.

## 4.4 Zmiana HDD

IB-111StUS2 wspiera funkcję Hot Plug (zmiana HDD przy włączonym komputerze), jednak zalecamy wyłączenie zasilania stacji dokującej przed zmianą HDD.

**Uwaga:** Niektóre kontrolery SATA nie wspierają funkcji Plug & Play (głównie z powodu nieprawidłowej implementacji sterownika). W takim przypadku stacja dokująca powinna być podłączana i odłączana od komputera kiedy jest on wyłączony. W przeciwnym razie system może zostać uszkodzony lub dane zostaną utracone.



http://www.icybox.de

# ICY BOX®

IB-111 Series



Návod k použití

## 1. Model – pevný disk (HDD) – připojení – Barva

Model	pevný disk (HDD)	připojení	Barva
IB-111StUS2-Wh	SATA 2,5"/3,5"	USB 2.0 + eSATA	Šedá/Bílá

## 2. Obsah balení

Dokovací stanice, AC adaptér, USB kabel, eSATA kabel, uživatelský manuál

## 3. Funkce

- Vyrobeno z kvalitního hliníku
- Podporuje 2,5" a 3,5" SATA pevné disky
- USB 2.0 připojení až 480 Mbit/s
- eSATA připojení až 3 Gb/s
- LED displej indikuje chod a aktivitu pevného disku
- Podpora: PC & Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista, OS> 9.1)
- Hot Plug & Play a Hot Swap

## 4. Aplikace

### 4.1 Softwarové ovladače

#### 4.1.1 USB rozhraní

Win 2000/XP/Vista (a Mac OS> 9.1) má vestavěné ovladače pro rozhraní USB. Při připojení zařízení operační systém automaticky aktualizuje své ovladače a automaticky rozpozná nové zařízení. Pro starší operační systémy (např. Win 98), je nutné nejprve nainstalovat příslušný USB ovladač, který najdete zde: www.icybox.de

#### 4.1.2 eSATA rozhraní

Použití eSATA rozhraní vyžaduje nainstalovaný SATA řadič ve vašem systému.

## 4.2 Uvedení do provozu

Připojte napájecí zdroj. Používejte pouze jedno připojení, USB nebo eSATA port. Pokud jsou oba kabely připojeny k počítači, pevný disk rozezná pouze rozhraní eSATA.

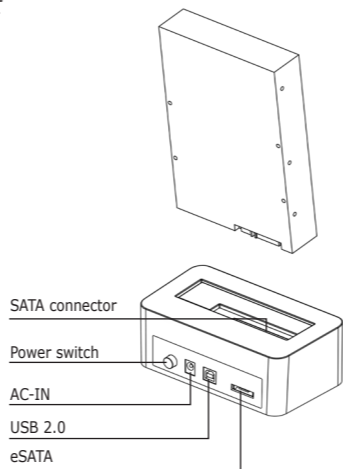
## 4.3 HDD instalace

Nový pevný disk musí být předem naformátovaný aby se zobrazil na pracovní ploše.

## 4.4 Výměna pevného disku

IB-111StUS2 podporuje Hot Plug funkci (pevný disk lze vyměnit během připojení k počítači), doporučujeme ale vypnout dokovací stanici při výměně pevného disku.

**Poznámka:** Některé SATA řadiče nepodporují Plug and Play (obvykle v důsledku nesprávné implementace řadiče). V tomto případě by měl být počítač vypnut, pokud se dokovací stanice připojuje či odpojuje, jinak to může vést ke zhroutilí systému nebo ztrátě dat.



http://www.icybox.de

# ICY BOX®

IB-111 Series



Εγχειρίδιο

## 1. Μοντέλο – Οδηγός σκληρού δίσκου (HDD) – Διεπαφή – Χρώμα

Μοντέλο	HDD	Διεπαφή	Χρώμα
IB-111StUS2-Wh	SATA 2,5"/3,5"	USB 2.0 + eSATA	Γκριζα/Λευκό

## 2. Περιεχόμενα συσκευασίας

Σταθμός σύνδεσης, προσαρμογέας ρεύματος, καλώδιο USB, καλώδιο eSATA, οδηγίες χρήσης

## 3. Βασικά χαρακτηριστικά

- Αλουμίνιο περίβλημα
- Υποστηρίζει σκληρούς δίσκους SATA 2,5" και 3,5"
- Διασύνδεση κεντρικού υπολογιστή USB 2.0 έως 480 Mbit/δευτ.
- Διασύνδεση κεντρικού υπολογιστή eSATA έως 3 Gbit/δευτ.
- Ενδεικτική λυχνία LED προφοδοσίας και προσπέλασης μονάδας σκληρού δίσκου
- Υποστηρίζει: PC & Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista, OS> 9.1)
- Δυνατότητες Hot Plug & Play (Τοποθέτηση και άμεση λειτουργία) και Hot Swap (Εναλλαγή κατά τη λειτουργία)

## 4. Εφαρμογή

### 4.1 Λογισμικό προγράμματος οδήγησης

#### 4.1.1 Διεπαφή USB

Το Win 2000/XP/Vista (και Mac OS>9.1) διαθέτει ενσωματωμένο πρόγραμμα οδήγησης για τη διεπαφή USB. Μετά από τη σύνδεση της συσκευής, το λειτουργικό σύστημα θα ενημερώσει το πρόγραμμα οδήγησης και θα συνδέσει τη συσκευή USB αυτόματα. Όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση της συσκευής, μπορείτε να προσπελάσετε τη νέα συσκευή. Για παλαιότερα λειτουργικά συστήματα (π.χ. Win 98) θα πρέπει πρώτα να εγκαταστήσετε το πρόγραμμα οδήγησης USB. Ανατρέξτε στον ιστότοπο www.icybox.de.

#### 4.1.2 Διεπαφή eSATA

Η χρήση της διεπαφής eSATA απαιτεί την παρουσία εγκατεστημένου ελεγκτή SATA στο σύστημά σας.

## 4.2 Έναρξη λειτουργίας

Απαιτείται τροφοδοσία ρεύματος για την τροφοδοσία της μονάδας σκληρού δίσκου. Χρησιμοποιήστε μόνο το καλώδιο USB ή το καλώδιο eSATA. Εάν συνδέσετε και τα δύο καλώδια στον υπολογιστή σας, η μονάδα σκληρού δίσκου θα αναγνωριστεί μέσω της διεπαφής eSATA.

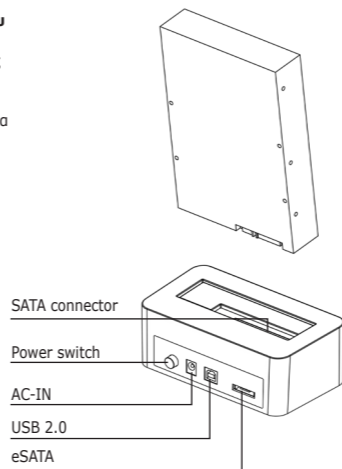
## 4.3 Αρχικοποίηση μονάδας σκληρού δίσκου

Η νέα μονάδα δίσκου πρέπει πρώτα να αρχικοποιηθεί, να διαμερισματοποιηθεί και να διαμορφωθεί από το λειτουργικό σύστημα για να εμφανίζεται από το σύστημα.

## 4.4 Αλλαγή μονάδας σκληρού δίσκου

Το IB-111StUS2 υποστηρίζει τη λειτουργία Hot Plug (αλλαγή της μονάδας σκληρού δίσκου ενώ ο υπολογιστής βρίσκεται σε λειτουργία) αλλά σας προτείνουμε να διακόψετε την τροφοδοσία του σταθμού σύνδεσης προτού αλλάξετε τη μονάδα σκληρού δίσκου.

**Σημείωση:** Ορισμένοι ελεγκτές SATA δεν υποστηρίζουν τη λειτουργία Plug & Play (συνήθως λόγω λανθασμένων υπολοίπων του προγράμματος οδήγησης). Σε τέτοια περίπτωση η εξωτερική θήκη θα πρέπει να συνδέεται στον ή να αποσυνδέεται από τον υπολογιστή ενώ αυτός είναι απενεργοποιημένος. Διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί κατάρρευση συστήματος ή απώλεια δεδομένων.



http://www.icybox.de

# ICY BOX®

IB-111 Series



Руководство

## 1. Модель – харддиск (HDD) – хост интерфейс – Цвет

Модель	HDD	хост интерфейс	Цвет
IB-111StUS2-Wh	SATA 2,5"/3,5"	USB 2.0 + eSATA	серый/белый

## 2. Содержание упаковки

Установочная станция (Docking Station), блок питания, USB-кабель, eSATA-кабель, инструкция по эксплуатации

## 3. Основные признаки

- Алюминиевый корпус
- Поддерживает 2,5" и 3,5" HDD
- USB 2.0 интерфейс до 480 Мбит/с
- eSATA интерфейс до 3 Гбит/с
- Дисплей с подсветкой для для нормальной эксплуатации HDD
- Поддерживает: PC и Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista, OS> 9.1)
- Функции: Hot Plug & Play и Hot Swap

## 4. Применение

### 4.1 Программное обеспечение с драйвером

#### 4.1.1 USB интерфейс

Win 2000/XP/Vista (и Mac OS>9.1) имеет интегрированный драйвер для USB-интерфейса. При включении устройства ПО автоматически актуализирует данный драйвер и находит новое устройство. У старых ПО (например Win 98) необходимо вначале установить нужный USB-драйвер. За справками заходите на сайт www.icybox.de.

#### 4.1.2 eSATA интерфейс

Для использование eSATA-интерфейса вам необходимо иметь в вашей системе SATA контроллер.

## 4.2 Ввод в эксплуатацию

Чтобы обеспечить HDD эл. питанием необходимо подключить блок питания. Используйте по возможности только USB- или только eSATA-порт. Если соединить оба кабеля с компьютером, будет найден HDD только через eSATA-порт.

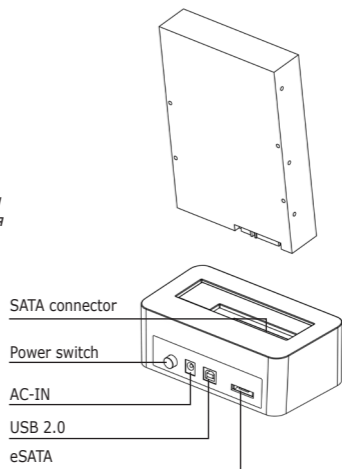
## 4.3 Установка HDD

Новый HDD должен быть для начала инициализирован системой, разбит на партиции и форматирован, прежде чем вы начнете его использоапнте.

## 4.4 Замена HDD

Устройство IB-111StUS2 поддерживает функцию Hot Plug (замена HDD при работающем компьютере), тем не менее мы советуем вам отключить установочную станцию (Docking Station), чтобы заменить HDD.

**Указание:** некоторые SATA контроллеры не поддерживают Plug & Play (часто по причине отсутствия необходимых драйверов). Если установочная станция (Docking Station) подключается или отключается, то в этот случае компьютер должен быть выключен, в противном случае это приведет к отказу системы или к потере данных.



http://www.icybox.de

# ICY BOX®

IB-111 Series

Docking station for 2.5" and 3.5" HDDs

## ICY BOX – User's Manual IB-111

Docking station for 2.5" and 3.5" HDDs

## ICY BOX – Handbuch IB-111

Dockingstation für 2,5" und 3,5" Festplatten

## ICY BOX – Manuel IB-111

Station d'accueil pour disque dur SATA 2,5" et 3,5"

## ICY BOX – Manual IB-111

Adaptador para discos duros 2,5" y 3,5"

## ICY BOX – Manuale IB-111

Docking station per dischi rigidi da 2,5" ed 3,5"

## ICY BOX – Manual de Utilização IB-111

Docking Station para HDD SATA 2,5" e 3,5"

## ICY BOX – Podręcznik obsługi IB-111

Stacja dokująca 2,5" i 3,5" HDD

## ICY BOX – Manual IB-111

Dockingstation pro 2,5" a 3,5" SATA HDD

## ICY BOX – Εγχειρίδιο IB-111

Σταθμός σύνδεσης για μονάδες σκληρών δίσκων SATA 2,5" και 3,5"

## ICY BOX – Руководство IB-111

Внешний контейнер (кейс) для 2,5" и 3,5" харддискон



# ICY BOX®

http://www.icybox.de



© Copyright 2010 by RaidSonic Technology GmbH. All Rights Reserved

The information contained in this manual is believed to be accurate and reliable. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any errors contained in this manual. RaidSonic Technology GmbH reserves the right to make changes in the specifications and/or design of the above mentioned product without prior notice. The diagrams contained in this manual may also not fully represent the product that you are using and are there for illustration purposes only. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any differences between the product mentioned in this manual and the product you may have.

# ICY BOX®

IB-111 Series

## 1. Model – HDD – Interface – Colour

Model	HDD	Interface	Colour
IB-111StUS2-Wh	SATA 2,5"/3,5"	USB 2.0 + eSATA	Grey/white

## 2. Package contents

Docking Station, power adapter, USB cable, eSATA cable, manual

## 3. Key Features

- Premium aluminium case
- Support both 2.5" and 3.5" SATA HDD
- USB 2.0 Host Interface up to 480 Mbit/s
- eSATA Host Interface up to 3 Gb/s
- LED Display for power and HDD access
- Supports: PC & Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista, OS> 9.1)
- Hot Plug & Play and Hot Swap

## 4. Application

### 4.1 Driver Software

#### 4.1.1 USB Interface

Win 2000/XP/Vista (and Mac OS>9.1) has integrated driver for USB interface. By connecting the device the OS will update the driver and connect the USB device automatically. After the device installation is completed you can access the new device. For old operating systems (e.g. Win 98) you need to install the USB driver at first, please refer to [www.icybox.de](http://www.icybox.de).

#### 4.1.2 eSATA Interface

The use of the eSATA interface requires an installed SATA controller on your system.

## 4.2 Starting up

You need power supply to get enough electricity to drive the HDD. Please use either USB or eSATA cable only. If you connect both cables to your computer, the HDD will be recognized through the eSATA interface.

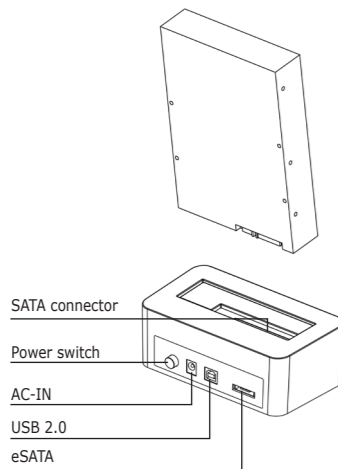
## 4.3 HDD Initialization

A new HDD must first be initialized, partitioned and formatted by the operation system to be displayed by the system.

## 4.4 HDD Change

The IB-111StUS2 supports Hot Plug function (HDD change while the computer is on) but we recommend to shut down the power of the docking station before you change the HDD.

**Note:** Some SATA controllers do not support Plug & Play (mostly due to incorrect driver implementations). In this case the docking station should only be connected to or disconnected from the computer while the computer is off. Otherwise a system crash or data loss can be caused.



# ICY BOX®

IB-111 Series

## 1. Modell – Festplatte (HDD) – Schnittstelle – Farbe

Modell	HDD	Schnittstelle	Farbe
IB-111StUS2-Wh	SATA 2,5"/3,5"	USB 2.0 + eSATA	Grau/Weiß

## 2. Verpackungsinhalt

Docking Station, Netzteil, USB-Kabel, eSATA-Kabel, Bedienungsanleitung

## 3. Merkmale

- Hochwertiges Gehäuse aus Aluminium
- Unterstützt 2,5" und 3,5" Festplatten
- USB 2.0 Hostanschluss bis zu 480 Mbit/s
- eSATA Hostanschluss bis zu 3 Gb/s
- LED Display für Betrieb und Festplattenaktivität
- Unterstützt: PC & Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista, OS> 9.1)
- Hot Plug & Play und Hot Swap

## 4. Anwendung

### 4.1 Treibersoftware

#### 4.1.1 USB Schnittstelle

Win 2000/XP/Vista (und Mac OS>9.1) hat integrierte Treiber für die USB-Schnittstelle. Beim Anschluss des Gerätes aktualisiert das Betriebssystem automatisch seine Treiber und erkennt das neue Gerät. Bei älteren Betriebssystemen (z.B. Win 98) ist es notwendig, zuerst die entsprechenden USB-Treiber zu installieren. Beziehen Sie sich hierzu bitte auf [www.icybox.de](http://www.icybox.de).

#### 4.1.2 eSATA Schnittstelle

Die Nutzung der eSATA-Schnittstelle setzt einen installierten SATA Controller in Ihrem System voraus.

## 4.2 Inbetriebnahme

Um die Festplatte mit Energie zu versorgen ist das Netzteil anzuschließen. Nutzen Sie nach Möglichkeit nur den USB- oder nur den eSATA-Anschluss. Wenn beide Kabel mit dem Computer verbunden sind, wird die Festplatte über die eSATA-Schnittstelle erkannt.

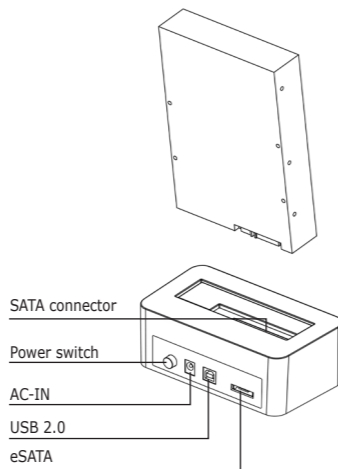
## 4.3 Festplatteninstallation

Eine neue Festplatte muss zunächst vom Betriebssystem initialisiert, partitioniert und formatiert werden, bevor sie im Arbeitsplatz dargestellt wird.

## 4.4 Festplattenwechsel

Das IB-111StUS2 unterstützt die Hot Plug Funktion (Festplattenwechsel während des Anschlusses an den laufenden Computer), wir empfehlen allerdings die Docking Station auszuschaalten, um die Festplatten zu wechseln.

**Hinweis:** Manche SATA-Controller unterstützen kein Plug & Play (meist aufgrund fehlerhafter Treiberimplementierungen). In diesem Fall sollte der Computer ausgeschaltet sein, wenn die Dockingstation angeschlossen oder getrennt wird, da es anderenfalls zu einem Systemabsturz oder Datenverlust führen kann.



# ICY BOX®

IB-111 Series

## 1. Modèle – Disque dure – Interface – Couleur

Modèle	Disque dure	Interface	Couleur
IB-111StUS2-Wh	SATA 2,5"/3,5"	USB 2.0 + eSATA	gris/blanc

## 2. Contenu de l'emballage

Station d'accueil, Adaptateur secteur, Câble USB, Câble eSATA, manuel

## 3. Caractéristiques

- Boîtier en aluminium prime
- Compatible disque dur 2,5" et 3,5" SATA
- USB 2.0 jusqu'à 480Mb/s en transfert
- eSATA jusqu'à 3Gb/s en transfert
- LED en façade indiquant la mise sous tension et les accès disques
- Compatible: PC & Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista, OS> 9.1).
- Plug & Play et Hot Swap

## 4. Utilisation

### 4.1 Pilotes

#### 4.1.1 Interface USB

Les OS Win 2000/XP/Vista (and Mac OS>9.1) ont des drivers intégrés pour les ports USB. En connectant le périphérique, l'OS va connecter de manière automatique celui-ci. Après la complète installation du périphérique, vous pouvez utiliser celui-ci. Pour tous les anciens OS (ex : Win98), vous devez préalablement installer le driver. Pour cela, veuillez vous référer au site [www.icybox.de](http://www.icybox.de).

#### 4.1.2 Interface eSATA

L'utilisation de la connexion eSATA requiert la présence d'un contrôleur SATA installé sur votre système.

## 4.2 Démarrage

Vous aurez besoin de l'adaptateur secteur afin d'alimenter correctement le disque dur. Veuillez utiliser soit le câble USB, soit le câble eSATA. Si vous connectez les deux en même temps, le disque dur sera reconnu uniquement via le câble eSATA.

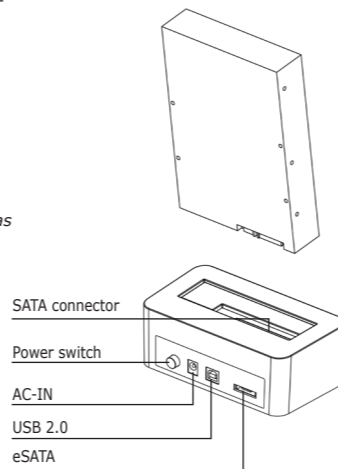
## 4.3 Installation du disque dur

Un nouveau disque dur se doit d'être initialisé, partitionné et formaté par le système d'exploitation afin d'être reconnu par celui-ci.

## 4.4 Changement de disque dur

L'IB-111StUS2 supporte la fonction Hot Plug (Changement du disque dur lorsque le PC est allumé) mais nous recommandons d'éteindre l'alimentation de la station d'accueil avant tout changement de disque dur.

**Remarque:** Certains contrôleurs SATA ne supportent pas la fonction Plug&Play (Souvent à cause de la mauvaise installation des pilotes). Dans ce cas là, la station d'accueil devra être connecté et déconnecté lorsque l'ordinateur sera éteint. Le cas contraire, une perte de vos données et/ou un crash du système pourra survenir.



# ICY BOX®

IB-111 Series

## 1. Modelo – Disco duro – Interfaz – Color

Modelo	Disco duro	Interfaz	Color
IB-111StUS2-Wh	SATA 2,5"/3,5"	USB 2.0 + eSATA	gris/blanco

## 2. Contenido del embalaje

Adaptador IB-110StUS2-B, fuente de alimentación, cable USB, cable eSATA, manual

## 3. Características

- Caja de aluminio
- Soporta discos duros de 2,5" y 3,5"
- USB 2.0 Host hasta 480 Mbit/s
- eSATA Host hasta 3 Gb/s
- Indicación para corriente y acceso al disco duro con LED
- Capacidad de disco duro sin límite
- Soporta: PC & Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista, OS> 9.1)
- Hot Plug & Play y Hot Swap

## 4. Aplicación

### 4.1 Driver Software

#### 4.1.1 Interfaz USB

Win 2000/XP/Vista (and Mac OS>9.1) tienen integrados los driver para el interfaz USB. En cuando el adaptador es conectado el sistema operativo actualiza los drivers y conecta al adaptador automáticamente. Si utiliza un sistema operativo viejo (por ejemplo Win 98) necesita instalar los driver USB. Porfavor consulte [www.icybox.de](http://www.icybox.de).

#### 4.1.2 Interfaz eSATA

Para utilizar el interfaz USB es necesario tener un controlador SATA instalado en el sistema.

## 4.2 Poner en marcha

Necesita la fuente de energía para tener suficiente corriente para el disco duro. Utilize solamente un cable USB o eSATA. Si conecta los dos al mismo tiempo el disco duro será reconocido por el interfaz eSATA.

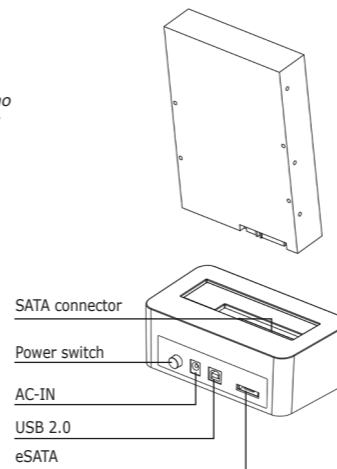
## 4.3 Instalación del disco duro

Un disco duro nuevo debe ser inicializado, particionado y formateado para ser visible en el sistema operativo.

## 4.4 Cambiar el disco duro

El IB-111StUS2 soporta la función Hot Plug (cambiar el disco duro mientras el ordenador está encendido). Sin embargo recomendamos apagar el adaptador antes de cambiar el disco duro.

**Nota:** Algunos controladores SATA no soportan el Plug&Play (la mayoría es por implementación incorrecta del driver). En este caso el adaptador sólo debería ser conectado o desconectado mientras el ordenador está apagado. Si no existe el riesgo de pérdida de datos.



# ICY BOX®

IB-111 Series

## 1. Modello – HDD – Interfaccia host – Colour

Modello	HDD	Interfaccia host	Colour
IB-111StUS2-Wh	SATA 2,5"/3,5"	USB 2.0 + eSATA	bigio/bianco

## 2. Contenuto della confezione

Docking station, adattatore di rete, cavo USB, cavo eSATA, manuale

## 3. Caratteristiche principali

- Corpo in alluminio
- Disco rigido SATA da 2.5" e 3.5" compatibile
- Interfaccia host USB 2.0 fino a 480 Mbit/s
- Interfaccia host eSATA fino a 3 Gb/s
- LED di funzionamento e di attività disco rigido
- Compatibile: PC e Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista, OS> 9.1)
- Connessione Hot Plug & Play e Hot Swap

## 4. Applicazione

### 4.1 Driver (software)

#### 4.1.1 Interfaccia USB

In Win 2000/XP/Vista (and Mac OS>9.1) sono integrati driver per l'interfaccia USB. Collegando il dispositivo, il sistema operativo aggiorna i driver, collegando automaticamente il dispositivo USB. Una volta completata l'installazione è possibile accedere al nuovo dispositivo. In caso di sistemi operativi meno recenti (ad es. Win 98) è necessario installare innanzitutto i driver USB; consultare [www.icybox.de](http://www.icybox.de).

#### 4.1.2 Interfaccia eSATA

L'utilizzo dell'interfaccia eSATA richiede che nel sistema posseduto sia installato un controller SATA.

## 4.2 Messa in funzione

Per alimentare di corrente il disco rigido è necessario collegare un alimentatore. Utilizzare solo un cavo USB o un cavo eSATA. Se al computer vengono collegati ambedue i cavi, il disco rigido verrà riconosciuto attraverso l'interfaccia eSATA.

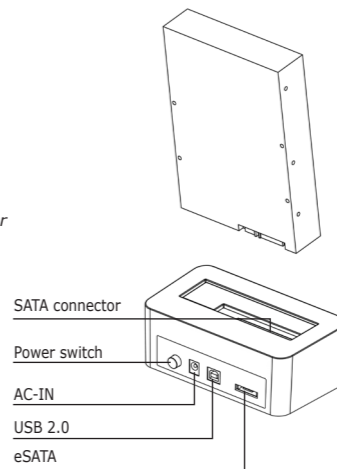
## 4.3 Inizializzazione del disco rigido

Un disco rigido nuovo va innanzitutto inizializzato, partizionato e formattato dal sistema operativo per poter essere visualizzato dal sistema.

## 4.4 Sostituzione del disco rigido

IB-111StUS2 supporta la funzione Hot Plug (sostituzione del disco rigido a computer acceso); tuttavia, prima di sostituire il disco rigido, si raccomanda di disinserire la corrente di alimentazione diretta alla docking station.

**Nota:** alcuni controller SATA non supportano la funzione Plug & Play (principalmente a causa di un'installazione difettosa dei driver). In questo caso, la docking station va collegata al (scollegata dal) computer solo a computer spento. In caso contrario può verificarsi un crash del sistema o una perdita di dati.



# ICY BOX®

IB-111 Series

## 1. Modelo – HDD – Interface – Cor

Modelo	HDD	Interface	Cor
IB-111StUS2-Wh	SATA 2,5"/3,5"	USB 2.0 + eSATA	cinza/branco

## 2. Conteúdo da embalagem

Docking Station, adaptador de corrente, cabo USB, cabo eSATA, manual

## 3. Características principais

- Caixa em alumínio premium
- Suporta HDD SATA 2,5" e 3,5"
- USB 2.0 Host Interface até 480 Mbit/s
- eSATA Host Interface até 3 Gb/s
- LED para mostrar a corrente e acesso HDD
- Compatível com: PC & Mac (Windows 98/ME/2000/XP/Vista, OS> 9.1)
- Hot Plug & Play e Hot Swap

## 4. Aplicação

### 4.1 Driver

#### 4.1.1 Interface USB

O Win 2000/XP/Vista (e o Mac OS>9.1) possui um driver integrado para a interface USB. Ao ligar o dispositivo, o OS atualizará o driver e ligará o dispositivo USB automaticamente. Depois de estar concluída a instalação do dispositivo, poderá aceder ao novo dispositivo. Para sistemas operadores antigos (p.ex., Win 98) é necessário instalar o driver do USB em primeiro lugar. Por favor, consulte [www.icybox.de](http://www.icybox.de).

#### 4.1.2 Interface eSATA

O uso da interface eSATA requer a instalação de uma controladora SATA no seu sistema.

## 4.2 Para ligar

Precisa de corrente eléctrica para poder ligar o HDD. Por favor, use apenas cabos USB ou eSATA. Se ligar ambos os cabos ao seu computador, o HDD será reconhecido pela interface eSATA.

## 4.3 Para o HDD arrancar

Um novo HDD tem de arrancar, em primeiro lugar, ser repartido e formatado pelo sistema operativo para ser exibido pelo sistema.

## 4.4 Mudar o HDD

O IB-111-StUS2 suporta a função Hot Plug (mudar o HDD com o computador ligado), no entanto, nós recomendamos desligar a docking station da corrente antes de mudar o HDD.

**Nota:** Algumas controladoras SATA não suportam o Plug & Play (sobretudo devido a incorrectas instalações do driver). Neste caso, a docking station deve ser apenas ligada ou desligada do computador com este desligado. Caso contrário, poderá dar origem a um erro no sistema ou à perda de dados.

